

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/780,****19. mai 2016,****millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 329/2007, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. märtsi 2007. aasta määrust (EÜ) nr 329/2007, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 13 lõike 1 punkti e,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 329/2007 V lisa on esitatud nende IV lisa loetlemata isikute, üksuste ja asutuste loetelu, kelle on loetellu kandnud nõukogu ning kelle rahalised vahendid ja majandusressursid külmutatakse nimetatud määruse alusel.
- (2) 19. mail 2016 otsustas nõukogu lisada 18 füüsilist isikut ja ühe üksuse nende isikute ja üksuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid. Lisaks on ajakohastatud kandeid kahe isiku kohta. Seepärast tuleks V lisa vastavalt muuta.
- (3) Käesolevas määruses sätestatud meetmete tõhususe tagamiseks peab määrus jõustuma viivitamata,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EÜ) nr 329/2007 V lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. mai 2016

*Komisjoni nimel*  
*presidendi eest*  
*välispoliitika vahendite talituse direktor*

---

<sup>(1)</sup> ELT L 88, 29.3.2007, lk 1.

## LISA

Määruse (EÜ) nr 329/2007 V lisa muudetakse järgmiselt.

1) Pealkirja „Artikli 6 lõike 2 punktis a osutatud füüsilised isikud“ alla lisatakse järgmised kanded:

„15.	CHOE Kyong-song		KRDV armee kindralpolkovnik. Kuulus varem Korea Töölispartei sõjaväe keskkomisjoni, mis on üks KRDV peamistest riigikaitseküsimustega tegelevatest asutustest. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste raketide või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.
16.	CHOE Yong-ho		KRDV armee kindralpolkovnik. Kuulus varem Korea Töölispartei sõjaväe keskkomisjoni, mis on üks KRDV peamistest riigikaitseküsimustega tegelevatest asutustest. Õhujõudude ülem. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste raketide või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.
17.	HONG Sung Mu (teise nimega HUNG Sung Mu)	Sünnikuupäev: 1.1.1942	Laskemoonatööstuse osakonna asedirektor. Vastutab tavarelvastuse ja raketidega, sealhulgas ballistiliste raketidega seonduvate programmide väljatöötamise eest. Üks peamistest tuumarelvade tööstuslike arenguprogrammide eest vastutavatest isikutest. Vastutav KRDV programmide eest, mis seonduvad tuumarelvade, ballistiliste raketide või muude massihävitusrelvadega
18.	JO Chun Ryong (teiste nimedega CHO Chun Ryo'ng, JO Chun Ryong, JO Cho Ryong)	Sünnikuupäev: 4.4.1960	Alates 2014. aastast teise majanduskomitee esimees. Vastutab KRDV laskemoona valmistavate tehaste ja tootmisüksuste haldamise eest. Teine majanduskomitee, mis kanti loetellu ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 2270 (2016), täidab KRDV raketiprogrammi rakendamises võtmerolli, vastutab KRDV ballistiliste raketide tootmise järelevalve eest ja juhib KRDV peamise relvakaubandusüksuse KOMIDI tegevust. Riikliku kaitsekomisjoni liige. On osalenud mitmes ballistiliste raketidega seonduvates programmides. Üks KRDV relvatööstuse olulisemaid juhte. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste raketide või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.
19.	JO Kyongchol		KRDV armeekindral. Kuulus varem Korea Töölispartei sõjaväe keskkomisjoni, mis on üks KRDV peamistest riigikaitseküsimustega tegelevatest asutustest. Sõjaväe julgeolekuameti juhataja. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste raketide või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.

20.	KIM Chun sam		Kindralleitnant. Kuulus varem Korea Töölispartei sõjaväe keskkomisjoni, mis on üks KRDV peamistest riigikaitseküsimustega tegelevatest asutustest. KRDV armee sõjalise peakorteri operatiivbüroo juht ja sõjalise peakorteri esimene asejuhataja. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste raketite või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.
21.	KIM Chun sop		Kuulub riigikaitsekomisjoni, mis on üks KRDV peamistest riigikaitseasutustest. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste raketite või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.
22.	KIM Jong gak	Sünnikuupäev: 20.7.1941 Sünnikoht: Pyongyang	KRDV armee asemarssal. Kuulus varem Korea Töölispartei sõjaväe keskkomisjoni, mis on üks KRDV peamistest riigikaitseküsimustega tegelevatest asutustest. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste raketite või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.
23.	KIM Rak Kyom (teise nimega KIM Rak gyom)		Neljatärnikindral. Strateegiliste jõudude (teise nimega strateegilised raketijõud) ülem. Teadaolevalt on strateegiliste raketijõudude juhtimise all praegu neli strateegiliste ja taktikaliste raketite üksust, sealhulgas mobiilse kontinentidevahelise ballistilise raketi KN08 brigaad. Ameerika Ühendriigid kandsid strateegilised jõud nimekirja seoses tegevusega, mis on oluliselt kaasa aidanud massihävitusrelvade levikule või nende tarnimise viisidele. Kuulus varem Korea Töölispartei sõjaväe keskkomisjoni, mis on üks KRDV peamistest riigikaitseküsimustega tegelevatest asutustest. Ajakirjanduse andmetel viibis KIM 2016. aasta aprillis koos KIM Jung Uniga mobiilse kontinentidevahelise ballistilise raketi mootori katsetamise juures. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste raketite või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.
24.	KIM Won hong	Sünnikuupäev: 7.1.1945 Sünnikoht: P'yongyang Passi nr: 745310010	Kindral, riikliku julgeolekuameti juhataja. Riigi julgeoleku minister. Kuulub Korea Töölispartei sõjaväe keskkomisjoni ja riigikaitsekomisjoni, mis on KRDV riigikaitseküsimustega tegelevad keskasutused. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste raketite või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.
25.	PAK Jong chon		KRDV armee kindralpolkovnik, Korea Rahvavabariigi relvajõudude ülemjuhataja, staabiülem asetäitja ja tulejõu juhtimise osakonna direktor. Sõjalise peakorteri juhataja ja suurtükivägede juhtimise osakonna direktor. Kuulus varem Korea Töölispartei sõjaväe keskkomisjoni, mis on üks KRDV peamistest riigikaitseküsimustega tegelevatest asutustest. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste raketite või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.

26.	RI Jong su		Viitseedmiral. Kuulus varem Korea Töölispartei sõjaväe keskkomisjoni, mis on üks KRDV peamistest riigikaitseküsimustega tegelevatest asutustest. Ballistiliste rakettide programmide väljatöötamise ja KRDV mereväe tuumavõimsuse arendamisega tegelevate Korea merejõudude ülemjuhataja. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.
27.	SON Chol ju		Korea Rahvavabariigi relvajõudude kindralpolkovnik, juhatab õhujõudude poliitikaosakonda, mis juhib kaasaegsete õhutõrjerakettide väljaarendamist. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.
28.	YUN Jong rin		Kindral. Kuulus varem Korea Töölispartei sõjaväe keskkomisjoni ja riigikaitsekomisjoni, mis on KRDV riigikaitseküsimustega tegelevad keskasutused. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.
29.	PAK Yong sik		Neljatärnkindral, riikliku julgeolekuameti liige, kaitseminister. Kuulub Korea Töölispartei sõjaväe keskkomisjoni ja riigikaitsekomisjoni, mis on KRDV riigikaitseküsimustega tegelevad keskasutused. 2016. aasta märtsis viibis ballistiliste rakettide katsetuste juures. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.
30.	HONG Yong Chil		Laskemoonatööstuse osakonna asedirektor. Laskemoonatööstuse osakond, mille kandis 2. märtsil 2016 loetellu ÜRO Julgeolekunõukogu, täidab KRDV raketiprogrammi rakendamises võtmerolli. Laskemoonatööstuse osakond vastutab KRDV ballistiliste rakettide (sealhulgas Taepo Dong-2 tüüpi rakettide) väljaarendamise, relvatootmise ning teadus- ja arendustegevuse programmide järelevalve eest. Second Economic Committee ja Second Academy of Natural Sciences (samuti 2010. aasta augustis loetellu kantud) on laskemoonatööstuse osakonna allasutused. Laskemoonatööstuse osakond on viimastel aastatel tegelema veokile KN08 monteeritud kontinentidevaheliste ballistiliste rakettide väljatöötamisega. Hong on mitmel korral saatnud Kim Jong-uni KRDV tuumarelvade ja ballistiliste rakettide alaste programmide väljatöötamisega seotud üritustel ning arvatakse, et tal oli oluline roll KRDV tuumakatsetuses 6. jaanuaril 2016. Korea Töölispartei keskkomitee aseesimees. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.

31.	RI Hak Chol (teiste nimedega RI Hak Chul, RI Hak Cheol)	Sünnikuupäev: 19.1.1963 või 8.5.1966 Passi numbrid: 381320634, PS 563410163	Green Pine Associated Corporation (edaspidi „Green Pine“) president. ÜRO sanktsioonide komitee andmetel on Green Pine üle võtnud paljud äriühingu Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) tegevused. Sanktsioonide komitee kandis KOMIDI loetellu 2009. aasta aprillis ja see on KRDV peamine relvakaupleja ning põhiline ballistiliste raketite ja tavarelvastusega seotud kaupade ja varustuse eksportija. Ka on Green Pine'i arvel ligikaudu pool relvade ja nendega seotud materjalide ekspordist KRDVst. Green Pine'ile on määratud sanktsioonid relvade ja nendega seotud materjalide ekspordi eest Põhja-Koreast. Green Pine on spetsialiseerunud sõjaliste meresõiduvahendite ja relvastuse, näiteks allveelaevade, sõjalaevade ja raketisüsteemide tootmisele ning on eksportinud torpeedosid ja tehnilist abi Iraani kaitsetööstuse ettevõtetele. Green Pine'i on loetellu kandnud ÜRO Julgeolekunõukogu.
32.	YUN Chang Hyok	Sünnikuupäev: 9.8.1965	National Aerospace Development Administrationsi (NADA) satelliidijuhtimiskeskuse asedirektor. NADA suhtes on kehtestatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2270 (2016) kohased sanktsioonid seoses osalemisega KRDV kosmoseteaduse ja -tehnoloogia väljatöötamises, mis hõlmab ka satelliitide lähetamist ja kanderaakette. ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 2270 (2016) mõisteti hukka KRDV satelliidi orbiidile saatmine 7. veebruaril 2016, kuna kasutati ballistiliste raketitega seonduvat tehnoloogiat ning pandi toime tõsine resolutsioonide 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) ja 2094 (2013) rikkumine. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste raketite või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.“

2) Pealkirja „Artikli 6 lõike 2 punktis a osutatud juriidilised isikud, üksused ja asutused“ alla lisatakse järgmine kanne:

„17.	Strateegilised raketijõud		KRDV riiklike relvajõudude koosseisu kuuluv üksus tegeleb ballistiliste raketite või muude massihävitusrelvadega seonduvate programmide väljatöötamise ja tegevusliku rakendamise eest.“
------	---------------------------	--	--

3) Pealkirja „Artikli 6 lõike 2 punktis a osutatud füüsilised isikud“ all asendatakse järgmised kanded:

„3	CHU Kyu Chang (teise nimega JU Kyu Chang)	Sünnikuupäev: 25.11.1928 Sünnikoht: Lõuna-Hamgyongi provints	Kuulub riigikaitsekomisjoni, mis on üks KRDV peamistest riigikaitseasutustest. Endine Korea Töölispartei keskkomitee laskemoonaosakonna juhataja. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste raketite või muude massihävitusrelvadega seonduvate KRDV programmide toetamise või edendamise eest.“
----	--	--	---

„9.	PAEK Se bong	Sünniaasta: 1946	Korea Töölispartei keskkomitee (ballistika programmi eest vastutava) teise majanduskomitee endine president. Riikliku kaitsekomisjoni liige.“
-----	--------------	------------------	---